# Das Albendland.

Central-Organ für alle zeitgemäßen Intereffen des Judenthums.

Berleger, Eigenthumer und verantwortlicher Redaftenr : D. Ehrmann.

Branumerationsbetrag gangiahrig 3 fl., halbjährig 1 fl. 50 fr., vierteljährig 80 fr. mit Poftzusendung und Zustellung in's Sans; für's Ausland ganzi. 2 Ihlr.. halbi. 1 Ihlr. 15 Gr. — Erscheint am 2. und 4. Donnerstag des Monats. — Administration Geistgasse Nr. 908—I. — Inferate werden billigst berechnet.

Geehrter herr Rebatteur!

Sie waren so freundlich, mir einen kleinen Raum für einige Worte in Ihrem 1. Blatte zu gewähren und ich er- laube mir diesen zu folgender Erklärung zu benützen.

Wenn ich hieher gegangen bin, um meiner Deborah, die an fein Lotale gebunden ist, einen größerft Lesekreis zu verschaffen, ist mir der Schritt keineswegs leicht geworden, mein theueres Vaterland, so wie jene zu verkassen, die mir bei Begründung eines Organs für die Juteressen der böhmischen Judenschaft an die Hand gegangen sind, und sinde ich nur darin einige Beruhigung, das Abendland einer Hand übergeben zu haben, wo s lbes so wie meine Herren Albonanten, welche, das "Abendland" bis Ende d. J. auf meine

Rechnung von Ihnen zugemittelt erhalten, nur gewinnen können. — Indem ich mich hiemit von den freundlichen Lessern Ihres Blattes beurlaube und ihnen für ihre bisherige Unterstützung meinen wärmsten Dank sage, erlaube ich mir nur noch zu bemerfen, daß die "Deborah" vom 19. dieses ab ununterbrochen am 1. und 3. Donnerstag eines jeden Monats erscheinen, und von hier aus ihnen zugesendet wersen wird, wogegen selbe um Einzahlung der Rückstände bis Ende Dezbr. d. Jahres an die Buchdruckerei der Herren Senders und Brandeis in Prag dringenost ersucht werden.

Wien ben 4. Oftober 1865.

Jiaaf Bloch.

#### Bur gefälligen Beachtung.

Indem wir hiemit die lebernahme ber Redaftion und bes Eigenthums bes "Abendland" gur allgemeinen Renntnig bringen, fügen wir die Erflarung bei, daß es unfer eifrig= ftes Streben fein werde, diefem Blatte die Gunft aller jener 3u berichaffen, benen bie geiftigen Intereffen bes Juden-thums und das Wohl feiner Betenner nicht gleichgültig find, und die fid jugleich von einer guten Zeitschrift einen gunftigen Ginflug auf die verschiedenen Buftande unferer Glaubenegenoffen versprechen. Gin foldes Blatt barf nach unferer lleberzeugung feine prononcirte abgeschloffene Bartheis richtung im Judenthume vertreten, muß vielmehr bas Gute, Wahre, Lebensfräftige, in welchem Lager es fich auch finde, gur Geltung und Unerfennung zu bringen beftrebt fein. Dhue gerade 'das übrigens felbftverftandliche weil unerläßliche und wesentliche Attribut der Unpartheilichkeit in feiner Firma zur Schan zu tragen, wird bas "Abendland" in Wirklichkeit ein unpartheiisches Organ sein, das jeder Mei-nung, die mit Burbe und Mäßigung auftritt, das Recht fich auszusprechen gonnt, und jeden Wegenstand ber Befpredung mit der Kraft der unabhängigen lleberzeugung und ber unerschütterlichen Bahrhaftigfeit vertritt. Durch Mannigfaltigfeit und Gediegenheit des Inhalts hoffen wir dem Blatte nad, und nach Gingang in weitern Kreifen gu berschaffen. In diesem Zwecke werden wir bestrebt sein, tuch-tige literarische Kräfte für unser Unternehmen zu gewinnen, und haben und bereits aus hiefiger Ctadt die Berren: Prof. Abler, Simon Bock, Dr. Bubich, Salomon Rohn, David Mendel, Dr. Rojenauer, Dr. Stein, Ernft Wehli, Brof. Beffelt und andere hervorragende Berfonlichkeiten ihre freundliche Unterftützung und Mitwirfung zugefagt. Bir können die Ueberzeugung aussprechen, daß auch viele aus

wärtige Capacitäten unser Streben thatfräftig fördern werben, und nur der Umstand, daß wir uns erst vor wenigen Tagen zur Uebernahme des Blattes entschlossen, macht es uns in dieser Beziehung unmöglich, Namen zn nennen. Uebrigens wird uns jede Arbeit, die den Stempel literarischer Reise an sich trägt, zu jeder Zeit willsommen sein. In der Absicht jederman etwas zu diethen, werden auch wissenschaftliche und belletristische Arbeiten von jüdischem Interesse einen mit der Desonomie des Blattes verträglichen Raum sinden.

Wir schließen mit der Hoffnung, das "Abendland" werde unter seiner neuen Leitung das Wohlwollen der bisherigen Freunde dieses Blattes erhalten, und durch seine Leistungen recht viele neue Freunde gewinnen.

Die Pränumerationsbedingungen find die früheren, nur haben wir auch ein einviertetjähriges Abonement eingeführt, auch fann zu jeder Zeit ohne Abschluß eines Quartals abonitt werden.

Briefe, Zeitungen, Geldsendungen find franco einzusen= ben und zu adreffiren:

Redaftion (oder Expedition) bes "Abendland" in Prag, Geiftgaffe 908-I.

Rückständige Abonomentsgelder, die noch von der frühern Redaktion herrühren, sind an die Abresse: Buchdruckerei der Gerrn Senders und Brandeis in Brag, Rittergasse Ar. 408—I. zu 3 Kronen zu richten.

Es ift überflüssig zu bemerten, daß die bisherigen Abonenten bis zum neuen Jahre 1866, das Blatt regelmäßig erhalten.

D. Chrmann.

#### S. D. Luzzato

gebor. am 22. August 1800 geft. am 29. Ceptember 1865.

Gin Stern in Ffrael ift erloschen, ber beim Beginne ! bes Gafulume ber Welt aufging, und "bas Auge bes Jahr= hunderts wird fich ichliegen" che ein zweiter von folder Größe am Borigonte ber judifden Biffenichaft icheinen wirb. Das Judenthum und mit ihm feine Biffenichaft haben einen ichweren unersetlichen Berluft erlitten. Camuel David Luggato, Professor am rabbinischen Collegium gu Babua ift am Borabende des diegiahrigen Berfohnungefestes eines plot= lichen Todes gestorben. Es gibt feinen Zweig ber judischen Literatur, in dem er nicht Großes und Gediegenes leiftete, in dem er nicht feinen glanzenden Beift als Schöpfer und Begründer neuer Unschauungen bewährte. Goon in jugend= lichem Alter literarisch thatig, bot er mit jedem Jahre neue schmadhafte Gruchte feines immenfen Biffens und feines Charffinns für die Deffentlichfeit. Bon feinen grofartigen Beiftungen in der hebraifden Sprachforfchung und ber Bibelegegeje geben feine vielen Schriften in hebraifcher, italie= nischer und frangosischer Sprache Zeugnig und feine ungahligen Auffate in judischen Zeitschriften, Jahrbuchern und Cammelwerfen find zerftreute Berlen von großem Berthe, bie gesammelt und zu einer Schnur gefaßt, ein Bert bieten würden, das ale Monument der menichlichen Beiftesgröße unfere Bewunderung wie unfere Berehrung erregen mußte. Eine gründliche und genaue Befanntichaft mit den jud. Literaturmerfen aller Beiten, die ihm ein feltener Bleif und ber Befit ber feltenften Manuscripte und Drudwerke verschaffte, ber geniale Beift, ber mit Leichtigfeit bis in bas fleinfte Detail seines Wegenstandes eindrang, ber icharfe fritische Blick, ber schnurstrate ohne weite Umichweife bas Biel feiner Forschun= gen traf, und dieje Borguge gepaart mit einer Gediegenheit und Clegan; ber Darstellung, in der wir ihm in der Jettzeit nur seinen vieljährigen Freund, den großen Rappoport an bie Geite ftellen tonnen, geben jeder feiner Arbeiten einen unsterblichen Werth. Eben so ausgezeichnet wie als Forscher und Gelehrter mar Luggato ale hebr. Dichter. Gudliche Gluth, lebhafte Phantafie nach dem Inhalte, herrliche Diftion bei einer zuweilen übermäßigen Strenge in der Metrif, nach ber Form find die charafteriftischen Merfmale feiner poetischen Leiftungen.

Wenn wir feinen großen Beift bewundern und uns an feinen herrlichen Schöpfungen laben, fo durfen wir nicht vergeffen, daß wir einen großen Theil diefer Seelengenuffe feinem reichen edlen Gemüthe verdanken. Bedes Familien= ereigniß, ob frendiger ober trauriger Natur, fette feinen immer regen Geift in Thatigfeit, und bas Denfmal, bas er ben Sauptern feiner Lieben fette, mar eine monumentale Caule der Wiffenichaft, die alle Zeiten überragt und überbauert. Der Geburt feines Erftgebornen weihete er fein be= rühmtes Werk über, Onfelos, und bas Rind feiner väterlichen Liebe trug ben Namen wie das Rind feines edlen Beiftes Philogenos. Ruhrend find bie Dichtungen, die er auf die Graber feiner Theuern als nie verwelfende Blumen pflangte. Berrlich find die Schöpfungen feines Beiftes, die er feinen vielen Freunden widmete. Seinem Bergen gehört der Ruhm, bag er große Tobte aus dem Stanbe ber Bibliothefen bervorzog, und beren Geifter durch Beröffentlichungihrer Werfe bas Feft ber Auferstehung feiern lief. Luggato mar es, ber uns ben großen Behnda Salevi, biefen eblen Ganger aus ber fpanifchen Coule nen gegeben, der uns vertrait machte mit jenen herrlichen Rlangen, Die bas Dhr niemals vergißt, bas fie einmal gehört. Go manches Grab ber Bergangen= heit hat Luggato geöffnet, aus bem nun ber Duft geiftiger, Lebensfraft uns erfrifchend und erquidend anweht.

Luggato fo reich gefegnet mit geiftigen Schapen mar burchaus nicht gurndfhaltend mit feinen Gaben. Rein lite= rarifches Unternehmen auf judifchem Bebiethe, bas nicht an ihm einen eifrigen Forderer fand, und wer fich immer um Rath und Beiftand an ihn mandte, fonnte feiner liebevollen

Theilnahme gewiß fein.

Die außern Lebensumftande Luggato's maren gang ge= wöhnlicher Ratur, fein Leben gehörte ausschlieflich der Biffenichaft, der ihn bie hanslichen Unglücksfälle nicht entziehen fonnten, der frühzeitige Tod feines ausgezeichneten, auch der Biffenichaft zu bald entriffenen Sohnes Philogenos verwundete tief bas edle Baterhers, boch bie innige Gottergebenheit beilte auch diefen Schmerz, und die literarifche Welt fand ihn bald wieder an feinem Blate mit unermudlicher Thatigfeit mirfend und ichaffend.

Die Lehrfangel, die Luggato feit 1829 bis gu feinent Tobe inne hatte, fieht nun verwaift, und Italien wird nicht leicht ben Meifter finden, ber ben Berluft vergeffen machen fonnte. Der allgemeine Schmerz um den Dahingeschiedenen, ber ber Belt angehörte, wird in feinem Baterlande doppelt gefühlt werden, da der Berftorbene in einem lebensalter ftand, bas noch viele Jahre ruftiger Thatigfeit hoffen ließ und ber große Beift nicht etwa in einer gebrechlichen Ror= perhulle, fondern in einem frifden ruftigen ftattlichen & ib feine irdifche Berberge hatte. Es war im Juli 1855 als uns ein Freund in Babua bei Luggato einführte. Den Mann, ber fo unermegliches Biffen in feinem Ropfe hatte, fonnte fich die Phantafie nur mit den forperlichen Attributen, die als natürliche Folgen geiftiger Unftrengung und lieberbur= bung bas Dafein ber Belehrten truben, vorstellen als ba find: ichwacher Körper,blaffer Teint, hoble Wangen, gefurchte Stirne u. f. w. Richts von all' dem! Gin fester gedrangter Körperban, ein friiches volles Beficht, aus bem Leutfeligfeit ftrahlte, fur; eine heitere lebensfrohe Phyfiognomie, die es nicht im Entfernteften ahnen ließ, daß ihr Inhaber gahl= und ichlafloje Machte über vergilbte Manuscripte gubrachte.

Es schmergt une tief, daß wir unfere journaliftische Carriere mit der Erfüllung einer fo traurigen Pflicht ein= weihen, und eine erichütternde Trauerbotichaft ben lefern biejes Blattes als Angebinde bringen muffen; boch ber Tod großer Manner hat auch viel bes Tröftlichen für die Menich= heit. Luggato ift nicht geftorben! Der Brang ber Liebe und Berehrung ben wir auf fein frifches Grab legen, ift ein Tribut, den die danfbare Nachwelt dem unfterblichen Geifte barbringt. Chrmann.

#### Die Leichenfeierlichkeiten im nachbiblischen Indenthume.

Gine archaologische Studie von Dr. 3. Berles.

(Schluß.)

Der fosibar verzierte Carg bes Berodes murbe nach ber | tragen - wie es überhaupt allgemeine Citte mar, bag bie Schilberung bei Josephus (Ant. XVII, 9, 3; de bello jud. Ungehörigen und Freunde des Berblichenen zunächst zu den I, 33, 9) von den Sohnen und nächsten Anverwandten ge- letten Liebesdiensten zugezogen wurden; — diesen folgten die nach Nationalitäten und Regimentern gesonderten Kriegsmannschaften in voller Rustung und unter Ansührung der Generale und Centurionen. Den Schluß bildeten fünschuns dert Räncherwerk tragende Diener. Bei der Beerdigung eines Mitgliedes der königsichen Familie solgte der König selbst nur selten dem Leichenzuge; in der Regel zog er sich bei dieser Gelegenheit in seine Gemächer zurück (Synh. 20a.)

Ein unumgängliches Zubehör des Leichenzuges bildeten außer den Faceln (Durch) zu Berach. 53a) und der seiserlichen von Posaunen und Klöten (phan) zusammengesetten Musit die Naenien der bestellten Klageleute. Das des zahlte Jammern scheint sedoch hier nicht, wie bei den Nösmern, das ausschließliche Monopol der praesicae gewesen zu sein, man sindet im Gegentheil sehroft den Klagemann (IED) angesührt. Zwei Flöten und ein Klageweib (Auch) diedeen das gesetzliche Minimum der Bokals und Instrumentalbes gleitung dei Leichenbegängnissen (Keth. 46b.) In Galisa war den Klageleuten ihre Stellung im Zuge vor, in Judäa hinter der Bahre angewiesen. Das Geschäft der Klageleute war ein ziemlich complicirtes. Sie sorderten klagend die Leute zur Trauer auf (gwar) und ergingen sich in Lobpreisuns gen der Todten (gwar) und ergingen sich in Lobpreisuns sein der Brust zerschlugen, durch Hands und Kusbewegungen ihren Schmerz ausdrückten, und bald im Chore, bald recistativisch das Klagelied anstimmten.

Meben den Klageliedern (קנים ונהי, jer. Moëd R. I, 5) famen noch Leichenreden gur Geltung, die, wie aus ben porhandenen Fragmenten hervorgeht, nur bei angesehenen Berfonen gehalten murden, mahrend man für Leute gewöhn= lichen Schlages eine Urt gemeinschaftlicher Gedachtniffeier veranstaltete. Heber die Bedeutung ber Leichenrede waren die Unfichten getheilt. Ginige erblickten in ihr eine Beruhigung für die Binterbliebenen, Undere eine Chrenbezeugung für den Todten. Die letztere Anficht hatte fich im Laufe ber Zeit die meifte Geltung errungen (Sonh. 466) und ichlieflich betrachtete man die Leichenrede als einen Spiegel, in demt fich Bergangenheit und Zufunft des Berblichenen getreulich reflettirt (Cabb. 153a.) Wer einem Biedermanne Worte und Thränen aufrichtiger Trauer widmete, der durfte nach der gangbaren Unficht ber Gundenvergebung gewärtig fein, bef= fen Thränen wurden von Gott gegahlt und als Beweise liebevoller Theilnahme in der gottlichen Schatsfammer hinter= legt, wie hingegen ber Theilnahmeloje, ber in bas gerechte Lob eines verdienten Mannes nur laffig mit einstimmte, le= bendig begraben zu werden verdiene (Gabb. 105b.) Der Todte, meinte man, hort das ihm gespendete Lob gleichsam im Salbichlafe, bis daß fich ber Dedel bes Carges über ihm fcblieft oder gar bis jum Beginne ber Bermefung (Gabb. 1526,) und Rab bat vor seinem Tode ausbrücklich ben 92. Camuel b. Gilath, daß er ihm eine ergreifende Leichenrede halte, "denn" — fügte er hinzu — "ich werde zugegen sein und deine Worte mit anhören" (ib. 153a.)

Die Leichenreden wurden wahrscheinlich bei den einzelnen Stationen bes Leichenzuges ober in bem ber Familie bes Berftorbenen gehörenden Rlagehaufe, oder auf dem Got= tesacker, zuweilen auch in den Synagogen gehalten (Meg. 28a.) Bei dem Leichenzuge des Rt. Jehuda hanafi nach Beth-Schearin wurden achtzehn Stationen gemacht oder - nach einer anderen Erflärung - hielt die begleitende Menge bei achtzehn Synagogen an, um die bafelbft gehaltenen Leichen= reden mit anzuhören. R. Gerra hielt einem Befetesjunger - und Rafrem feiner eigenen Schwiegertochter bie Leichen= rebe in ber Synagoge (Meg. 28b.) Es scheint hie und ba Sitte gewesen gu fein, baß Die Bermandten bes Berftorbenen für die demfelben geschentte Theilnahme dem Bublitum eine besondere Danfrede hielten. 2018 die Cohne des R. Ufiba ftarben - ergählt ber Talmud (Dt. ft. 216) - ftromte eine große Menschenmenge zur Tranerfeier. Rach beenbeter Freier bestieg ber trauernde Bater die Tribune (5000 by 707 und richtete folgende Plufprache an bas Bolf: "Bernehmet es, ifraelitische Bruder! Wenn meine Cohne im

Brantstande verstorben wären, so hätte die von Euch erwiesene Ehre genügt, um mich zu trösten. Galt Guer Erscheisen etwa nur meiner Stellung? Gibt es ja Biele meines gleichen! Doch ihr dachtet, das Gesetz Gottes ruht in seinem Innern, und brachtet also der von mir vertretenen Lehre eine Huldigung; wahrlich! Guer Lohn wird zweisach sein, ziehet heim in Frieden!"

Bruchstücke einzelner Alagelieder und Leicheureden haben sich erhalten. Die Aufforderung zum Miteinstimmen in den Alagegesang lautete in Palästima: "Beinet mit ihm, Ihr, die Ihr betrübten Herzens seid!" Die Weiber des durch seine spöttischen Bewohner befannten Ortes Schechanzib hatten eigene, mitunter schwer verständliche Refrains zu ihren Alageliedern, z.B.: "Berhüllet und bedecket Euch, Ihr Berge, denn er war der Sohn Hoher und Vornehmer" u. A. Berständlicher, weil an bestimmte Personen anknüpsend und meisstens in rein hebräischer Sprache abgefaßt, sind die Leichensreden, von denen hier einige Proben gegeben werden sollen:

Dem R. Abina widmete ein Redner, Bar Ripop folgenden Nachruf: Wenn die Flamme Cedern ergreift, mas beginnt die Mopftaude an der Wand? Wird Livjathan an ber Ungel heraufgezogen, mas fieht ben Gifden bes Gump= fes bevor? Wenn die Angel in reifende Strome niederfuhr, wie fteht's mit bem Baffer ber Bache? (Moëb R. 256.) Demfelben R. Abina rief ein anderer Redner nach: Trauert um die Sinterbliebenen und nicht um ben, ber ber Erde entrückt; - denn er ift gur Ruhe eingegangen, wir find von Gram gefnictt! (ib.) R. Latifd ftimmte ben Tobtengefang um einen jungen palaftinenfischen, in der Traditionewiffenschaft ausgezeichneten Belehrten mit folgenden Worten an: Behe, Balaftina ift um einen bedeutenden Mann armer geworden! R. Nadman erhob über einen anderen verdienten Gesetzeslehrer die Todtenklage: Ach, der Bücherschrank ist abhanden gekommen! (Meg. 28b.) Dem R. Chanina, der am Geburtstage seines erstgeborenen Kindes starb, wurden folgende Borte nachgefandt: Freude mandelte fich in Schmerz, Luft und Trauer begegneten sich, in der Freudenszeit ereilte ihn Betrübnig, und da er begnadet murde, ging er der Gnade verluftig (Rethub. 104a.) Ueber R. Simon b. Zebid's Heimsgang wehllagte R. Lewi: Die Besitzthümer bieser Welt, wenn fie abhanden gefommen, laffen fich wieder erfetzen, denn "einen Stollen gibt's für bas Gilber, einen Schacht, aus bem das Gold zu Tage gefordert wird, das Gifen wird ber Erde abgerungen und aus dem Gefteine bas Erg heraufge= wunden" (3job 28, 1-2;) aber wenn ein Beifer der Belt entriffen wird, was vermag ben Berluft zu erfeten? "Die Beisheit, wo wird fie gefunden? Wo liegt die Stätte ber Ginficht? Fürwahr, fie entzieht fich dem Muge bes Lebenden!" (ib. 28, 12, 21.) Die Brüder Joseph's erschracken, als fie unvermuthet einen Schat fanden, mit welch größerem Rechte überfällt und Schrecken, da wir in dem Berblichenen einen toftbaren Schatz verloren? (jer. Berach. p. II; Ber. Rabba c. 65.) — Die Grabrede fiber 91. Chija b. Ada, den Schwestersohn des Bar Rappara, leitete R. Latifch mit folgender Somilie ein: "Der Freund freigt hinab in feinen Gar= ten gum Gewürzbeete, um in den Garten umberzuftreifen und Rosen zu pflücken" (S. Lied 6, 3.) Der Freund ift Gott, der Berr; der Garten, zu dem er herabsteigt: Die große, weite Welt, in der Ifrael einem ichmal umfriedeten Bewürzbeete gleich duftet, in der die Stätten ber Frommigfeit und Lehre als schattenreiche Lauben hervorragen; die fucht ber Berr auf und pflückt die Koniginnen bes Gartens, die Rofen, die glaubensfreudigen Jünger des Gefetzes (jer. Berach. I. I.; Schir hafth. R. 6, 3.) - Am Grabe des finderlos verftorbenen Camuel hataton fprachen R. Bama= liel der Meltere und R. Gleafar b. Marja: Um Den ziemt's Bu weinen, um Den ziemt's gu trauern! Ronige vererben den Rachfolgern ihre Rrone, die Reichen hinterlaffen ben Rindern ihre Schäte, Samuel aber hat auf feinem Beim= gange alle Berrlichteiten mit fich genommen (Semach. c. VIII.)

Der allgemeine Begräbnigplat lag gewöhnlich min= beftens fünfzig Ellen von ber Stadt entfernt (B. Bath. 25 a; vgl. Luc. 7, 12.) Auf trodene und felfige Blate wurde babei vorzüglich Radficht genommen. Grabftatten auf offener Straffe ober auf Rreugmegen anzulegen, wie es in Griechenland Branch mar, verbot die Bolfesitte (Cabb. 151 a und Raichi 3. St.) Desto verbreiteter icheint die Beerdigung in Garten ober in der Rabe berfelben gemefen gu fein (vgl. Jebam. 86b; 308. Unt. X, 4; 30h. 19, 41,) und es ift mehr als mahricheinlich, daß die Begrabnigplage mit Rofen und allerlei Gewächsen bepflanzt waren. Man fuchte wo möglich jede Störung von ben Friedhöfen fernguhalten und es wurden besondere Borfehrungen getroffen, um wilde Thiere von den Grabern zu verschenden und fie an dem Aufwich-len berselben zu verhindern (Erubin 436.) Die Rasen der Graber ju betreten, betrachtete man als einen Mangel an Pietat. "Beigt du" - fagte R. Chija Rabba gu R. 30= nathan, ber fich biefes Bergebens ichuldig gemacht hatte -"weißt du, mas die Todten bei beiner That denten : Die uns heute franten, werden morgen ichon hier unten ruben!" (jer. Berach. p. II.)

Die Friedhöfe murden, wie noch heute im Drient, flei-Big bejucht, entweder, um burch ben Unblid ber Braber gur Demuth geftimmt, mit befto größerer Innigfeit beten gu tonnen (Taan. 16a,) ober um die Erinnerung an das frühere Busammenleben mit den Singeschiedenen in fich machzurufen und ftille Zwiegespräche mit benselben anzuknüpfen. Go be- juchte Juda b. Tabbai, ber als Ab-beth-bin einen Justigmord begangen hatte, das Grab des unschuldig Berichteten (Maccoth 5 b; Chag. 16 b) und R. Jojua, der fich in Betreff einer religiofen Streitfrage in Opposition gu ben Schülern Schammai's befand und nachträglich von ber Salt= lofigfeit feiner eigenen Unficht überzeugt murbe, ichmor auf ben Grabern berfelben feinen Brrthum feierlich ab (Chag. 226.) Auf bem Grabe ausgezeichnet Frommer pflegte man auch religiöse Borträge זו halten (הושיב ישיבה, B. Rama 16b,) die bei hervorragenden Gelehrten an dem jedesmal wiederfehrenden Todestage erneut wurden. Undererfeits fnupf= ten sich manche abergläubische Borftellungen an den Bejuch ber Friedhöfe. Trottem das Uebernachten auf dem Gottes= ader allgemein für gefahrbringend gehalten murbe (Ridda 17a) und den Diefer Gitte Suldigenden in ber öffentlichen Meinung jum "Marren" ftempelte (Chag. 3b,) pflegten nichtsdestoweniger Charlatane und Schwarmer, die sich um jeden Breis in geheimnisvollen Rapport mit ben Tobten feten und die Zauberlehrlinge spielen wollten (כדי שתשרה עליו רוח הפומאת,) berartige Mondicheinbefuche ben Beiftern abguftatten. Auch Quadfalber mögen das Salbdunfel, womit bie Phantafie gewöhnlich Friedhofe umgibt, ju ihren 3meden ausgebeutet haben, und es ift befannt, bag ber Staub bom Grabe frommer Manner bem Bolfsglauben als bemahrtes Beilmittel gegen das Tieber galt.

Mit ber Berbreitung bes Iflam mehrte fich auch un= ter ben Juden der Aberglaube in diefer Beziehung. Der im zehnten Jahrhundert lebende Raräer Abulfari Sahalb. Magliach legt eine gange Mufterfarte ber goten bienerischen Gebräuche seiner rabbanitischen Zeitgenoffen vor: fie fiten auf den Grabern, meilen auf ben Friedhöfen, beten gu ben Tobten, legen ihnen Gelübbe ab und fprechen: D Joje ber Galilaer, heile mich, gib mir Nachfommen! Gie gunden Lich= ter an, rauchern und tangen auf ben Grabern ber Frommen, und hangen zur Abwendung von Krantheiten Weihegeschente auf die Friedhofspalmen. - Ijaac b. Scheichet (XIV. Jahrh.) berichtet ausdrucklich, daß die fpanisch en Juden feiner Zeit nach bem Borgange der Mohammedaner die fieben erften Trauertage auf ben Begrabnigort mallfahrteten. In Saragoffa murben die Leibtragenden in den fieben erften Trauertagen von der gangen Bolfsmenge aus ber Gp= nagoge nach Sauje geleitet. Unterweges ftimmte ein Alage= weib ben Trauergefang an und begleitete fich felbft mit ber Tambourine, mahrend die übrigen Frauen mit enstimmten und in die Bande flatschten.

Ungeachtet man dem Tode die Aufhebung und Nivelli= rung aller im Leben bestandenen Unterschiede zugestand - bas große wie bas kleine Daß, sagten die Talmudiften walt fich in die Gruft, - ungeachtet man fogar die von ber Religion gezogene Scheibewand fallen ließ und -nichtiübifden Leichen neben judifden einen Plat gonnte (Bittin 61 a,) wurde bennoch bas Berbrechen weniger gur eigenen Guhne, ale gur Barnung für die lleberlebenden felbft in ber letten Ruheftatte gefennzeichnet. Dem Gelbftmorber murde nur ein Theil ber jedem anderen Todten gugeftandenen Chren gegonnt (Semach. II, 1-3.) Den Apoftaten, ber fich feindlich gegen feine Mutterreligion fehrte, traf eine noch größere Strenge (ib. II, 10.) Der anerfannte Bofewicht murbe nicht neben bem bemährten Frommen gebettet (Sonh. 47a) — eine Sitte, die später, als man dem Grundsate: de mortuis nil nisi dene zu huldigen aufing, ganz außer Gebrauch sam (Menasse b. Jerael, חיים, Abschu. II, § 26.) Für die gerichtlich jum Tobe Berurtheilten veran= staltete ber Berichtshof eine vorläufige Beerdigung in befon= beren, für diefe Falle bestimmten Ruheftatten, aus benen bie Angehörigen der Berurtheilten das Anochengerufte nachtrag= lich in's Familienbegrabnig übertragen fonnten (Sonh. 46 a.) Chenjo durften die Leichen ber in den Bufluchteftatten verstorbenen unvorsätzlichen Morder nach dem Tode des Dohenpriefters wieder in die Beimath geschafft werden, während umgefehrt das funus ber vor dem Beziehen des Ainis Ber= ftorbenen die Wanderung dahin antreten mußte (Maccoth 116.) Die in den Zufluchtöftätten zuftändigen Leviten mur-ben außerhalb berfelben beerdigt, mahricheinlich um nicht in Gefellichaft von Berbrechern zu ruben (ib. 12a.) Die im Rriege Gefallenen wurden auf bem Schlachtfelbe bestattet (Erubin 17 a) Un ben Tod auf offener Gee, wo von jeber Beerdigung abgesehen werden mußte, murde mit Schre= den gedacht (Robel. R. 3, 2.)

Die Berächtlichkeit der Todtengraber war sprichwörtlich. "Aerger als ein Todtengraber" galt als stehende Redensart. Nichtsdestoweniger befennt sich ein angesehener Thannaite, Abba Saul zu diesem Handwerke (Nidda 246; Moed R. 20a.)

Dag die Juden auf die würdige Ausstattung der Gräber eine besondere Sorgsalt verwandten, geht aus einer Legende hervor, nach welcher die Nachburvölfer Palästina's, um Nebukadnezar zum lleberfall des jüdischen Reiches zu bewegen, demselben eine verlockende Schilderung des Landes entwarsen und unter Anderem die Bemerkung machten: Die Grabeshöhlen der Juden sind prächtiger als deine Paläste!

Die Bereitung bes Grabes mahrend ber Lebenszeit, burch vielfache Zeugniffe aus ber talmudifchen Beit belegt, hat fich bis auf die fpatefte Zeit erhalten. - Urfprunglich fette man die Leichen in Grabfammern bei, aus benen bas Stelett nachträglich in einen Sarg übertragen (jer. Moëd R. I, hal. 5) und in den Anochenhäusern aufbewahrt wurde. Bei diefer zweiten Beerdigung ober der Anochensammlung (לקום עצמות) murbe wieder eine Todtenfeier in fleinerem Magitabe mit Trauerreden u. f. w. veranftaltet. Die Bie= tät erforderte eine vorsichtige Behandlung des Gerippes, bas forgfältig in Leintücher (סדין, Doëd A. Sa) gehüllt ober in feften Geräthen, Schläuchen (roge, Berach. 18a) und bgl. verwahrt, mit Wein und Del gefalbt und ben ägnptifchen Mumien gleich durch Binden zusammengehalten fortgeschafft wurde. Die Gebeine zweier Todten durften nicht gujammen= gewürfelt werden; auch follten Rinder das Beichäft der Ano= chenfammlung an den Eltern nicht felbst verrichten, weil, wie Badot feinem Sohne Gleafar b. Badot hinterließ, die ben Eltern ichnloige Chriurcht badurch Ginbufe erleiden fonnte (Gemach. c. XII.)

Die Gräber treten uns bald als gemeinschaftliche Grabeshöhlen, Grüfte, Hupogäen (מערתא, B. Mezia 85b; Nibda 24b; M. K. 17a,) bald als ausgemanerte Gräber (סברות)

mit seitwarts verlaufenden Difden entgegen (Doed R. 8b,) bie nach Belieben verlängert ober verfürzt werben fonnten (וכובין חנוך קברות ib.) Die Gräber murden, um jeder vor bem Gefete unerlaubten Unnaherung und Berunreinigung borgubengen, außerlich burch überfaltte Steine, in benen viel-Teicht die erften Spuren der Grabfteine gu fuchen find, gefennzeichnet. Der fteinerne lleberbau des Grabes (wa), beffen ber Zalmud an einigen Stellen (Schefalim p. II; Erubin 53a) gebenft und ber nach einer Heußerung gu ichliegen inwendig hohl war und vielleicht zur Beherbergung ber bas Grab Besuchenden dienen mochte, scheint feineswegs allge= mein im Gebrauch gewesen zu sein, menigstens erflärte R. Simeon b. Gamaliel, daß die Frommen, deren Thaten alle Dentmäler auswiegen, folder Gedentzeichen nicht bedürfen (Schefal. II, 7; Ber. Rabba c. 82.) Aehnliche leberbaue maren wohl auch das von Berodes auf das davidifche Grab gefette Denfmal aus weißen Steinen (308. Aut. XVI, 7, 1) und bas Monument, welches Simon Mattabi feinem Bater und feinen Brudern errichtete und bas aus fieben hochragenden Byramiden von polirtem Stein gujammengefett, mit Baffenruftungen und allerlei Schnitmert verziert, weithin fichtbar war (1 Maccab. 13, 27-29.) Der Grabfteine geschieht im Talmud noch feine Erwähnung, es mochte vielleicht bei ber Eingangs erwähnten allgemein herr= fchenden Leichenschänderei ben Juden der talmudischen Zeit nicht gerathen erscheinen, die Graber ihrer Angehörigen burch hochragende Monumente ben Späherbliden ihrer Bedrücker auszuseten; doch läfft die Bemerfnng, daß bas Lefen ber "Schrift auf bem Grabe" nachtheilig auf bas Bedächtniß wirte, au bas Borhandensein der Epitaphien ichliegen.

Man scheute sich nach endgültig vorgenommener Beerdisgung, die Leiche, aus welchem Grunde immer, aus einem Grabe in das andere zu übertragen. Eine Ausnahme war nur in dem Falle der Uebertragung eines Todten in's Familienbegräbniß zulässig, "denn es ist dem Menschen angenehm, bei seinen Bätern zu ruhen." In bereits vollständig

Soweit die Leichenseierlichkeiten, die wir bis über die letzte auf's Grab geworfene Erdscholle hinaus verfolgt haben. Die nach vollzogener Beerdigung eintretende Trauer und die daran sich knüpfenden Gebräuche bilden den Gegenstandeiner besonderen Untersuchung. Dier mögen nur noch, um die vorstehende Stizze einigermaßen abzurunden, folgende Bemerstehende

fungen ihren Plat finden:

Die theilnehmende Menge bilbete auf dem Gottesacker ein Spalier (מרות), welches die gewöhnlich in schwarzer Tracht erscheinenden Leidtragenden durchschritten, um den Trostzuspruch Aller in Empfang zu nehmen. Auf dem Rückswege wurde an verschiedenen Stellen, mindesiens siebenmal (B. Bath. 100 b) angehalten (wurd wurd), um theils den Berstorbenen zu preisen, theils den Trauernden Worte des Trostes und dem Volke Worte des Tanernden Borte des Trostes und dem Volke Worte des Dankes zuzurusen. Das Zeichen zum Beginne und zum Abbrechen der Station wurde durch die Formel gegeben: Nehmet Platz, Ihr Golen! — erhebet Euch, Ihr Solen! In älterer Zeit veraustaltete die Familie des Verstorbenen dem Bolke eine Trauermahlzeit — eine Sitte, die der Talmud nicht mehr kennt und die, wie Josephus bemerkt, zur Verarmung vieler Familien beistrug, da sich ihr, trotz der ungeheuren Kosten, Niemand gut, entziehen konnte.

Wir ichliegen die vorstehenden Bemerkungen, indem wir den Zuruf, mit welchem die tranernden Begleiter von dem zu Grabe getragenen Freunde sich verabschiedeten, wiederho.

ופחו לך בשלום (M. R. 29a.).

\*) Wir haben biese vorzügliche, schon in früheren Nummern begonnene Arbeit zum Schlusse bringen wollen, werden aber fünftighin grundsätzlich nur Originalarbeiten wissenschaftlichen Inhalts in unser Blatt aufnehmen. Die Rebattion.

#### Bileam der Bweite.

Bur Charakteriftik afterer und neuerer Widerfacher des Judenthums.

Bon Dr. 3. Rojenauer.

Es war auf einer Leipziger Messe in den breißiger Jahren daß ein jüdischer Geschäftsmann einem Buchhändler, zu dem er sonstin den freundlichsten Beziehungen stand, bittere Bor-würse über eine judenseindliche Schrift machte, die in dessen Berlag erschienen war, und natürlich reißenden Albgang fand. "Seien Sie still" sagte endlich satonisch der Buchhändler "mit dieser Schrift löse ich Ihre Bechsel ein! — Besser, Sie protestiren gegen diese Schrift, als Sie protestiren mir meine Bechsel."

Dieser wackere aufrichtige Mann war sicherlichst ber einzige in der sogenannten "guten alten Zeit", — zu welchen wir nun schon mit vollem Rechte die Zeit der dreißiger Jahre zählen dürsen, in Andetracht des ungeheueren Abstandes zwischen den Zuständen von damals und jenen der Gegenwart, der in einem bisigen Pamphlete gegen die "Söhne Abrahams" den einzigen Rettungsanker, die letzte Schutzwehr gegen die andrängenden Wogen seiner Gländiger sand; denn damals, wo die politisch sociale Gährung der Geister bekanntlich ihren Höhepunkt erreichte, gehörten Schriften über das Judenthum zu den stehenden, weil allgemein gestesenen Artikeln des Büchermarktes, und erschien gar eine Schrift gegen das Judenthum, so bildete sie den pikantesten Leckerdißen auf der Gastasel der Tagesliteratur. — Bom Juden mit ängstlicher Spannung erwartet und gelesen, von

bem Bidersacher desselben mit unverhehlter Schadenfrende begrüßt war die Schrift jedenfalls ficher, auf beiden Seiten Aufmerksamkeit und Interesse zu erregen—und der Berleger fand seine Rechnung!

Das ift nun anders geworden in unsern Tagen bei ber inzwischen eingetretenen allerdinge ichon etwas gu ftarfen Ernüchterung der Beifter. - Schriften über bas Judenthum gehören zwar nicht zu ben Geltenheiten, aber fie bieten meift mehr ein wiffenschaftliches Intereffe; hie und da noch auftauchende Schriften gegen das Judenthum aber erinneren ftart an gewiße Borfalle in Rriegezeiten, mo nicht felten auf bem eigentlichen Schauplate Des Rampfes Die Schlacht langft entichieden ift, bem ungeachtet aber auf entfern : tern Puntte, wohin die Radricht des Siegers entweder noch nicht gedrungen, ober wo man in ber andauernden Berbitterung bes Rampfes biefelbe gern und ab fichtlich überhört noch einzelne Geplantel ftattfinden, die nicht ben mindeften Ginflug mehr auf dem Bang ber Schlacht üben, aber bisweilen bem Groll bes Gingelnen gut um so willtomenerem Huebruch verhelfen, je entscheidender bereits die eifernen Bürfel gefallen. - Co legen in unfern Tagen Schriften gegen das Judenthum nur noch Zengniß ab von der erbarmungswürdigen Ohnmacht berer, die bem allgewaltig hinrollenden Rad ber Zeit mit entnervtem Urm

in die Speichen fallen möchten, die bem gegenwärtigen Befchlechte es nun und nimmer verzeihen tonnen, ein zweitaufend= jähriges Unrecht gegen ben Beift ber Menichheit geführt gu haben. - Alber welch ein Triumpf ber Sumanitat! - Gelbit folde Rauge magen ce nicht mehr, mit offenem Bifir gu fechten; aus bem fichern Berfted ber Unonymitat ichlendern fie ihre ftumpfen Pfeile zu nur ichwachem Ergoben ber wiewohl in ber Wegenwart noch ziemlich regen literarischen Standalfucht. - Gie ichamen fich gleichfam vor fich felbit, und gurudbebend por ber ichonungelos geißelnden Behme ber Beit, wie frummen fie fich zwischen ben ihnen fo ver= haßten "leiber" fiegreichen Ibeen des Jahrhunderts bin= burch, wie suchen fie ihr graues Spinngewebe in die bluhenden Zweige bes modernen Erfenntnigbaumes einzuhängen; aber o Jammer! es will ihnen bei Allembem nicht gelingen, ein "Geschäft" ju machen; benn Curiositäten und Raritäten bilben nicht eben Jebermans Liebhaberei; eine Schrift gegen bas Judenthum aber, jo fehr man in berfelben auch bemüht gemesen, dem alten "hep, hep" falonfähige Geman= bing umzuwerfen, bleibt in unfern Tagen eben nur Curio- fitat und Raritat, — mit ber fich hie und ba aus "verbammter Schuldigfeit" nur noch ein Critifus und Zeitunge= referent befagen mag.

Mit diesem setzten Satze haben wir auch schon die Antwort auf eine Frage vordereitet, die der gute Leser versmuthlich stellen wird, wenn er hört, daß voranstehende Bestrachtungen in uns eben durch eine Schrift veransast wurden, die in Leipzig erschienen ist, und den eigenthümslichen Titel führt: "Die Berjudung des christlichen Staates. Sin Wort zur Zeit." Die Frage nämlich liegt nahe, warum wir, da wir doch die allgemeine Ueberzeugung von der Bedeutungssund Einflußlosigkeit solcher Pamphlete theilen, der Schrift überhaupt eine unverdiente Ausmerksamkeit zuwenden? — Die Antwort ist: Schon der Seltenheit und Seltsfamkeit wegen, mag der Schrift eine kleine Beachtung zusuwenden sein. Ueberdies gibt es gewisse Leser die nach der Lektüre eines jeden Buches ausrusen. "Der Mann hat Recht!"

Wir fonnten baher ber Bersuchung nicht wiederstehen, zu zeigen, daß der Mann eb en nicht Recht hat, daß er ein bloßer Sosist ist, wie die ganze Parthei, zu der er unstreitig gehört, und die von jeher mit der Maske des Glausbens die bösen Leidenschaften zu verdecken suchte, die ihr Antlitz verunstaltet. — Die alte Taktik dieser Parthei, dem Fortschritt mit aller Macht sich entgegen zu wersen, und wenn er doch über sie hinweg sich Bahn gebrochen gleichsam an seine Ferse sich zu heften und unter dem Schein der Huldigung und Anerkennung ihn aufzuhalten, oder, wenn dies nicht möglich, ihn zu eigenen Zwecken auszubeuten, bewährt sich übrigens schon in den ersten Zeilen des vorsliegenden Schristchens.

Man weiß, daß zur Zeit als die Emanzipation des Indenthums noch in Frage ftand, Niemand erditterter gegen dieselbe ankämpste als diezenigen, die allezeit mit besonsderem Nachdunck ihren driftlichen Standpunkt hervorheben und betonen. — Nicht bloß das neue sondern selbst das alte Testament mußte mit Gründen gegen die Emanzipation hershalten — mit einem Worte, es sollte gegen das Christensthum verstößen, den Juden sein Menschenrecht wieder zu geben. —

hören wir, wie die Barthei jett fpricht: "Der drift-

(so heißt es auf der zweiten Seite des Pamphletes) "die Sivilisation weiß nichts von Undulbsamkeit, nichts von Fanatismus. — Im großen Bereiche der Civilisation d. i. im christlichen Staate, kann jederman "nach seiner Façon selig werden."

Also jett hätte der Jude für seine Emancipation sich bloß bei dem Christenthum jener Herrn zu bedanken. — Schade nur, daß man überhaupt erst nach achtzehn hundert Jahren und erst im Zeitalter des sogenannten religiösen Indisserentismus zu dieser Einsicht gesangt ist, und wie lange dürste es noch dauern dis man überall diese leberzeugung theilt. Schälen wir übrigens den ziemlich magern Kern aus der in allen gangbaren Partheisarben schillernden Hülle los, so sinden wir vor Allem die Ueberzeugung auszesprochen, daß "alles Schlimme, leble und Schiese im Charafter des Juden seinen, der langjährigen Unterdrückung besonders in den sinstern Zeiten des Mittesalters zuzuschreiben sei; denn schon aus der Gesetzebung Mosch sei zu ersehen, daß der Jude bereits vor Jahrtausenden gewesen wie er heute ist."

Bum zweiten wird bittere Rlage geführt über der zu= nehmenden Geldliebe recte Gelbsucht der Zeit.

"Diese Gelbliebe oder Gelbsucht sei judischen Ursprunges" behauptet nun drittens der eben so edle als weise Stribent. —

Endlich wird dem Juden die Fähigkeit - gur Liebe abgesprochen, und beghalb ichlieglich die mertwürdige Beifung gegeben: "Man geftatte, ohne alle Beichränfung bie Che zwischen Juden und Chriften. - Dann fage man noch, unfer Mann fei ein Feind der Juden! - Offenbar meint er es biefen beffer als feinen eigenen Glaubensgenoffen. -Die Medizin, die er nähmlich dem bisher incurablen Juden= thume verschreibt, gehört mahrlich nicht zu ben bittern, mas aber die guten Chriftinen mit Gatten, die feiner Liebe fabig find, anfangen, wie fie mit biefen fertig merben follen, bas verschweigt er. Ober gehört das vielleicht auch mit gur Taftif, daß er auf der einen Geite einen wohlfeilen Rath er= theilt, um fich den Ruf des Wohlwollens zu mahren, auf ber andern aber zugleich weislich durch die Schilderung, die er vom Juden gibt, vorbaut, daß berselbe nicht besolgt werde. — Das Bedenkliche, zugleich aber Komische ber Sache wird gesteigert, wenn man hiebei an ben gleichen Rath fich erinnert, welchen nach der Erzählung einiger alten Schriftfomentatoren einft Bileam, auch ein zweideutiger Freund bes Judenthums, dem Balak ertheilt haben foll, und ber merkwürdiger Beise buchftablich auf basselbe hinauslief. — Man bente nur an die Geschichte mit ben Töchtern Peors. — Ja, es ift eine alte, fich auch hier bewährende Thatjache, daß große Beifter fich begegnen, be= fonders - im Edelmuthe.

Jum Danke hiefür wollen wir die kleine Mühe uns nicht verdrießen laßen, einmal oberwähnte Vorwürse uns etwas näher wie man sagt bei Lichte zu besehen, um so mehr als sich unter ihnen einer sindet dem man Origina-lität — der Ersindung nicht absprechen kann! es ist der Vorwurf, daß die sogenannte Geldsucht der Zeit südischen Ursprunges sei. Da wir jedoch es vermeiden wollen, die Leser dieses Blattes mit langen Abhandlungen zu ermüden so wollen wir dieses in einigen kleinen, selbsissändigen Unspäten thun.

### Correspondenz.

Tereschan. Dem Rabbiner H. Salomon Graf, welcher nach circa 30jährigem segensreichen Wirken unsere Gemeinde verließ, um nach Pilsen zu übersiedeln, wo er seine Thätigkeit ausschließlich der Erziehung und dem Unterrichte der Jugend zu widmen gedenkt, wurde am 16. v. M. von der hiesigen Schulzugend eine schöne Abschiedseierlichseit bereitet. Im Hause unseres geehrten Cultusvorstehers, des Landeszeppräsentanten Herrn J. A. Popper versammelten sich die sestlich gekleideten Kinder, und zogen Kränze und Lampionstragend unter Borantritt einer Musikfapelle in die Synasgoge, wo fämmtliche Gemeindemitglieder zum Abendgebethe versammelt waren. Eine Schülerin hielt an den geehrten Seelenhirten eine Anrede, die derselbe mit wenigen gewählten Worten voll inniger Rührung erwiederte. Der Zug, dem sich eine große Menschenmenge anschloß, begleitete sodann den Herrn Rabbiner nach Hause, der hier nochmals allen Anwesenden ein herzliches Lebewohl zurief, und sür die ihm gewordene freudige leberraschung innigst dankte.

Moge es herrn Rabbiner Graf auch in feinem neuen Wirfungsfreise gegonnt sein, wie bei und viel bes Guten und Ersprieflichen ju leiften. — K.

Lehrerverein. Am I. Oftober trat eine größere Ansahl israel. Lehrer Böhmens im Lokale der Frenschen Lehrsanstalt in Prag zu einer Berathung der von dem hiezu im vorigen Jahre erwählten Comité ausgearbeiteten Statuten eines Bereines zur Unterstützung hilfsbedürftiger Lehrer und deren Witwen und Waisen unter Borsitz des Hrn. Ernst Wehlt zusammen. Es wurde vereinbart keinen Antrag auf einen neuen Paragraf der Statuten wohl aber Amendements zu den bereits vorliegenden zuzulaßen. Schließlich einigte man sich in einem neuen Entwurse der Statuten auf Grundlage des Alten. — Nachdem die Versammlung einstimmig den Wunsch ausgesprochen hatte, daß der Verein gegründet werde wurde ein neues Comité aus 5 Mitgliedern erwählt, um die nöthigen Schritte zur Constituirung des Vereines zu thun. — R.

## Locale und auswärtige Henigkeiten.

Brag. Herr Leopold von Lämel hat sein Mandat als Landtageabgeordneter für die Prager Josefftadt niedergelegt.

- \* Prof. Dr. Kämpf wurde anläßlich bes Umstandes, daß es am 1. Tage bes Sufothfestes gerade 20 Jahre waren, seitdem er zum ersten Mal die Kanzel des hiesigen ifr. Tempels betrat, von vielen Freunden beglückwünscht; auch ward ihm vom Oberkantor Pereles ein Ständchen gebracht.
- \* (Ordensverleihung) Herr Moses Borges Edler-von Portheim wurde das Ritterfreuz des Franz Joseph Ordens verliehen.
- \* (Statistisches) Prag gahlt vier jubische Familien bie bem Abelftande angehören: die Eble von Bonigeberg'iche als die altefte, Porges Cole von Portheim'iche, Leopold Edle von gamel'iche und die Eble von Salemfeleich'e (Berr Leopold Edler von gamel und Theodor Edler von Salemfels murben fpaterhin auf Grund ber Berleihung bes Ritterfreuzes bes eifernen Rronenordens in den Ritterftand erhoben.) Bu ben theils mit Orden, theils mit anderen Decorationen Husgezeichneten gehören: Berr Leopold Ritter von gamel Banquier, Berr Theodor Ritter von Salemfels f. f. Rittmei= fter in der Urmee das Ritterfreuz des Ordens der eifernen Krone, Berr Med. Dr. Tobias Klauber f. f. Confulateargt (gegenwärtig in Jaffy), Berr Mofes Borges Goler von Bortheim f. f. Fabrifant und herr Max Dormiger Prafident ber Sandelefammer das Ritterfreng des Frang Jojephordens, Berr Ignag Kuranda Reicheratheabgeordneter das Ritterfreug Des Ordens der Ehrenlegion, Berr Theodor Ritter von Galemfele das Ritterfreug des f. fachfifden Albrechteorben. Berr Marfus Binternit penfionirter Direftor der Josef= ftabter Bamptichule, bas goldene Berdienftfreng, Berr Jojef Rolin das filberne Berdienftfreng.

Emichov bei Prag. In Folge ber Resignation bes Bürgermeister Stellvertreters Herrn Solen von Portheim trat der Gemeinderath zur Bornahme der Neuwahl zusammen. Herr von Portheim dankte im Borhinein, falls ihm eine Wahl zugedacht sei, da er selbe nicht annehmen könnte und resignirte nach abermals erfolgter Wahl auf diese Shrenamt.

Rolin. Der Professor am Parifer Polytechnifum und Behrer bes frangosischen Aroupringen spendete bei feiner Uns

wesenheit in seiner Baterstadt Rolin den Urmen daselbst ben nicht unbedeutenden Betrag von 500 Gulben oftr. B.

Wien. Eine Deputation ber Grazer Jfraeliten überreichte bem hiesigen Prediger Dr. Jellinek eine Dankadresse für die in der Hauptstadt Stehermarks vorgenommene Spnagogenweihe (Neuzeit) —

\* (Orden sverleih ung) Der Großhandler Friedrich-Ritter von Schen erhielt das Kommandeurfrenz zweiter Klaffe bes Großherzoglich heffischen Ludwig Ordens.

Szegedin: Aus Anlaß des 25 jähr. Amtsjubiläums des hier allgemein geachteten Oberrabbiner Herrn Dr. Leopold Löw hat der hiesige Kasinoverein dem Jubilar in corpore den Glückwunsch überbracht.

London: Die Cith hat für das nächste Jahr den Albermannn Philipps, einen Juden zum Lorde Major gewählt. Derselbe ist der Sohn eines armen beutschen Schneiders und gieng noch vor 30 Jahren in London mit Glas hausstren. Seitdem hat er sich durch' sein Geschäft mit Stickwolle ein großes Vermögen erworben und bekleidet nun das oberste Ehrenant in der Cith.

(Montefiore als Lincoln) 2118 die traurige Runde von bem graufamen Tobe Lincoln's nach ber City Londons fam, fagte Baronet Montefiore, ber bis zu feinem 83. Lebens= jahre für die Emanzipation der Inden Balaftina's, Egyptens, Ruglande, Staliene und Marottoe perjoulid une mit feinem Gelbe gewirft, folgende herrliche Borte: Lincoln hat die schwarze Race, die Regerstlaven von ihren Teffeln be-freit und fiel. Ich wollte, Gott gabe mir die Kraft und Energie eines Lincoln, damit ich die Bande meines Boltes, feine Retten im gewaltigen, halbeivilifirten Czarenreiche und feine Anechtschaft im heidnischen Marotto lofen fonnte. Sun= berttaufende meiner Bruder harren nach einem Erlofer Lin= coln; id) wurde gern den Tod eines Lincoln fterben, wenn mir ein foldes Erlojungswert für meine weißen Bruber gelange. Und wahrlich bei diefem Berfechter des Menscheurech= tes ift es fein leeres Wort. Montefiore reifte noch in feinem 81. Jahre nach Marotto um der blutigen Berfolgung ge= gen Chriften und Juden felbst Ginhalt zu verschaffen.

Suhrna. Hier hat die Cholera im Judenviertel schreckliche Berwüftungen angerichtet, doch hat sich mit göttlicher Hilfe der Gesundheitezustand gebessert. Bon London sind nahmhafte Gesbunterstügungen für die jüdischen Armen hieher gesangt.

Conthampton. Herrn Benjamin Staatsfefretar ber nun befiegten fubameritanischen Confoberation, ber befanntlich

dem judischen Glauben angehört, ift es gelungen über Westindien nach England zu entsommen, und sich der Berfolgung der amerikanischen Gerichte zu entziehen. —

Renhork. Dr. Milginer aus Copenhagen, Rabbiner und Prediger ber Gemeinde "Ansche Chesed" ju Reu Jork hielt im vorigen Monate seine Antrittsrede über den Text Jefaias 26,6 — welche beifällige Aufnahme fand.

## Budyfdjau.

1) Ozar Chochma. Schatfammer ber hebr. Literatur. Zeitichrift für Geschichte, Kritit, Sprachkunde und Belletrisfit herausgegeben von Josef Kohn, Redakteur bes Hammswaffer-Jahrgang III. Lemberg 1865.

Diefes Jahrbuch enthält eine Reihe meiftens fleiner Auffätze von mehr als 40 Mitarbeitern, unter welchen fich viele Ramen von bemährtem Rufe auf bem Bebiethe ber judischen Biffenschaft befinden. Die meiften Arbeiten find der Erklärung ichwieriger Stellen in Talmud und Midrafch gewidmet; auch talmudische Sprachforschung und Bibelexe-gese sind ziemlich vertreten. Weniger ist die Geschichte bebacht. Einige gelungene Gedichte rechtfertigen auch ben Titel des Buches bezüglich feiner Leiftungen für Belletriftit. Das Jahrbuch biethet indeffen nicht blog Mannigfaltiges, fondern auch-viel Gutes und Intressantes, und verdient in vollem Maße die Beachtung und Bürdigung aller Freunde der jüdischen Literatur. Der unermüdlich thätige Herausgeber hat sich durch diese Sammlung, zu der auch er einige tüchtige Beitrage lieferte Berdienfte um die Biffenichaft er= worben, und es verdient das Unternehmen alle mögliche materielle und geiftige Unterstützung. Wir wollten burch biese Anzeige bloß die Aufmerksamfeit aller Freunde der hebr. Literatur auf bas werthvolle Buch lenken, und sind gerne bereit einer wenn nur nicht gar zu weitlaufigen Befprechung der einzelnen Arbeiten die Spalten unferes Blattes zu eröffnen. Das Jahrbuch ift bem Reftor der jub. Biffenschaft, Oberrabbiner Rappoport gewidmet. Die äußere Ausstattung ift recht befriedigend; jedoch fonnen wir es nicht unterlaffen bem Berausgeber eine größere Gorgfalt bei ber Correftur zu empfehlen. Die vielen Dructfehler find es, bie überhanpt ber anerkennenswerthen Rührigfeit ber judifch. Druckereien in Galigien bedeutenden Abbruch thun.

2) Der "Jöraelit" berichtet von der Herausgabe eines vom fel. Ezechiel Landau hinterlassenen Manustripts unter dem Tittel בנול מרכבה, die ein gewisser Kohn in Ungarn veranstaltete. — Dieses Buch, Glossen zum Drach Cha-

jim enthaltend, ift jedoch längft in Prag erschienen, und mancher neuern Ausgabe, des Orach Chajim beigebruckt. —

3) Kochbe Jizchak. Eine Sammlung ebräischer Auffähe zc. von M. E. Stern. 32. Seft. Wien 1865.

Wie die frühern Sefte hat auch diefes zumeift eine poetische Tendenz, und nehmen die hebräischen Dichtungen den größ= ten Raum bes Buchleins in Unfpruch, unter welchen fich manche recht gelungene befinden, namentlich die Arbeiten von Gottlober und Meller. Schwungvoll und gut hebraifch find die Gelegenheitsgedichte des Iglauer Rabbiners Berrn Dr. Unger an Montefiore, Dr. Bung und Brof. Beffelh. Much einige Uebersetzungen werden uns vorgeführt, und Schiller, ber Lieblingsbichter ber judischen Jugend barf naturlich nicht fehlen. Dießmal wird "der Jüngling am Bache" in bas Gewand ber heiligen Sprache gehüllt. Das Gedicht ift ziem= lich treu wiedergegeben, boch fehlt ber Inrifche Schwung, ber bas schone Original zu einem Liebe stempelt. Das Wiffenschaftliche in diesem Sefte ift fehr mager ausgefallen, und bas Wenige, bas hier gebothen wird, ift nicht von sonder-licher Bedeutung. Reifman's Ansicht (S. 31), der Brauch, bag die Brautleute am Hochzeitstage fasten, habe in ber Furcht vor feindseligen irdischen und überirdischen Mächten ihren Grund, entbehrt aller Begrundung. Das Gaften rührt daher, daß ber Sochzeitstag ben Brautleuten nach agabifder Anschauung ale ein Tag der Berjöhnung eingesetzt ift, an welchem ihnen wie am Jom-Ripur ihre Gunden verziehen werden, und da findet auch das Faften feine natürliche Erflärung; daher auch bas Brautpaar im Mindgagebethe por der Tranung das große Gundenbefenntnig wie am Berfohnungefeste betet.

Der geehrte Herausgeber, ber, selbst ausgezeichneter Hebraer, die Pflege ber hebr. Sprache zu seiner Lebensaufsgabe machte, hat sich burch bieses Heft verdient gemacht, in dem wir nur einige tüchtige Mitarbeiter vermissen, welche die frühern Hefte des Kochbe Jizchak mit gehaltvollen Beisträgen unterftührten.

In meinem Verlage find erschienen und zu folgenden berabgesetten Preisen zu haben:

D. Chrmann,

Buchhändler, Prag, Geiftgaffe Dr. 908-I

## Concurs.

Um hiefiigen israelitischen Anabenwaisenhause ist bie Stelle eines Erziehers erledigt.

Bewerber um biese Stelle, mit welcher ein Jahresgeshalt von 300 Gulben öst. Währ, nebst freier Wohnung und gänzlicher Berpflegung verbunden ist, haben ihre Gesuche, belegt mit den glaubwürdigen Nachweisen über ihren guten Ruf hinsichtlich ihrer Sittlichkeit und ihres religiösen Lebenswandels, über die mit gutem Ersolge zurückgelegte Prüfung als Volksschullehrer, sowie über die Kenntniß der hes bräischen Sprache, serner über Alter, Stand und discherige Berwendung bis 15. November 1865 hieramts einzubringen.

Bon ber ifr. Rultusgemeinde-Repräsentang.

Prag am 24. Ceptember 1865. Der Borfitzende:

Dr. Ludwig Tedesco.